

110913-2026 - Mise en concurrence

Italie – Services de traduction – Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

OJ S 33/2026 17/02/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Services

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Adresse électronique: gestione.appalti@maggioli.it

Forme juridique de l'acheteur: Autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Affaires économiques

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Description: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Identifiant de la procédure: 06351658-b6c9-42d6-9426-9894534afba7

Type de procédure: Ouverte

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: ROMA (RM)

Subdivision pays (NUTS): Roma (IT143)

Pays: Italie

2.1.3. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 512 697,00 EUR

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/24/UE

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Document unique de marché européen (DUME)

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

Description: Accordo Quadro con un unico operatore per il Servizio di traduzione e interpretariato

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Services

Nomenclature principale (cpv): 79530000 Services de traduction

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: ROMA (RM)

Subdivision pays (NUTS): Roma (IT143)

Pays: Italie

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/07/2026

Date de fin de durée: 01/07/2029

5.1.5. Valeur

Valeur estimée hors TVA: 512 697,00 EUR

5.1.6. Informations générales

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): oui

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document unique de marché européen (DUME)

5.1.11. Documents de marché

Adresse des documents de marché: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Autorisée

Adresse de soumission: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti/it/procedure/codice/G41423>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: italien

Catalogue électronique: Autorisée

Variantes: Non autorisée

Date limite de réception des offres: 23/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Durée de validité des offres: 180 Jours

Informations relatives à l'ouverture publique:

Date d'ouverture: 26/03/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Facturation électronique: Requise

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: oui

Arrangement financier: Vedi documentazione di gara

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, en partie sans remise en concurrence et en partie avec remise en concurrence

Nombre maximal de candidats: 1

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: RAI - Radiotelevisione Italiana S.p.A. - A/ROE/BSO

Numéro d'enregistrement: 06382641006

Adresse postale: Via Alessandro Severo n. 246

Ville: ROMA (RM)

Code postal: 00145

Subdivision pays (NUTS): Roma (IT43)

Pays: Italie

Adresse électronique: gestione.appalti@maggioli.it

Téléphone: 800938362

Adresse internet: <https://www.rai.it>

Profil de l'acheteur: <https://piattaformaacquisti.rai.it/PortaleAppalti>

Rôles de cette organisation:

Acheteur

Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché

Organisation qui reçoit les demandes de participation/candidatures

Organisation qui fournit des précisions concernant l'introduction des recours

8.1. ORG-0002

Nom officiel: TAR territorialmente competente ai sensi dell'art. 120 del D. Lgs. n. 104/2010

Numéro d'enregistrement: 93196440874

Adresse postale: Via Flaminia n. 189

Ville: ROMA (RM)

Code postal: 100

Subdivision pays (NUTS): Roma (IT43)

Pays: Italie

Adresse électronique: tarm-segrprotocolloamm@ga-cert.it

Téléphone: 6328721

Télécopieur: 632872315

Adresse internet: <https://www.giustizia-amministrativa.it/tribunale-amministra>

Rôles de cette organisation:

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 5ed9f2b5-0c0c-4417-9416-fc0829ea9bee - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 16

Date d'envoi de l'avis: 16/02/2026 10:41:16 (UTC+01:00) Heure de l'Europe centrale, heure d'été de l'Europe occidentale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: italien

Numéro de publication de l'avis: 110913-2026

Numéro de publication au JO S: 33/2026

Date de publication: 17/02/2026